



Soins de santé catholiques

Les crises environnementales ne sont jamais uniquement environnementales. Elles deviennent des crises humaines. Lorsqu'une collectivité souffre, une autre prend le relais.

Pour nous qui travaillons dans le secteur catholique des soins de santé, il ne s'agit pas seulement d'une question de gestion responsable de l'environnement. C'est une question de dignité humaine. Nos hôpitaux, nos résidences de soins, nos organismes communautaires et nos paroisses sont de plus en plus appelés non seulement à intervenir en cas d'urgence, mais aussi à s'y préparer. La résilience face aux changements climatiques fait désormais partie intégrante des soins prodigués avec compassion. Qu'il s'agisse de renforcer notre préparation aux situations d'urgence, de protéger les résidents vulnérables lors de conditions météorologiques extrêmes, de réduire notre empreinte environnementale ou de militer en faveur de collectivités plus saines, nous répondons à l'appel de l'Église à prendre soin à la fois des personnes et de notre maison commune.

Les soins de santé catholiques ont toujours consisté à répondre aux besoins du moment avec compassion, courage et espoir. La fréquence croissante des phénomènes climatiques nous invite à repenser l'avenir des soins de santé.

Comment bâtir des organisations résilientes?

Comment protéger les personnes les plus vulnérables?

Et comment prendre soin à la fois des gens et des lieux où ils se sentent chez eux?

Association catholique manitobaine de la santé

Catholic Health Care

Environmental crises are never only environmental. They become human crises. When one community suffers, another steps forward.

For those of us in Catholic health care, this is more than a matter of environmental stewardship. It is a matter of human dignity. Our hospitals, care homes, community agencies, and parishes are increasingly called not only to respond to emergencies but also to prepare for them. Climate resilience is becoming part of compassionate care. Whether strengthening emergency preparedness, protecting vulnerable residents during extreme weather, reducing our environmental footprint or advocating for healthier communities, we participate in the Church's call to care for both people and our common home.

Catholic health care has always been about responding to the needs of the moment with compassion, courage, and hope. With climate-related events become more frequent, they invite us to think differently about the future of health care.

How do we build resilient organizations?

How do we protect those most at risk?

And how do we care for both people and the places they call home?

Catholic Health Association of Manitoba



Parole du Pape : En toute circonstance, Jésus ne nous abandonne pas et, si nous l'accueillons humblement dans la barque de notre vie, nous trouverons en Lui la paix (*Angelus* du 09 août 2026).

Words from the Pope: Jesus does not abandon us, and if we humbly welcome him into the boat of our lives, in him, we will find peace (*Angelus* of 9 August 2026).

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

23 AOÛT AU 13 SEPTEMBRE 2026 AUGUST 23 TO SEPTEMBER 13

- Fête - Saint - Feast -

21^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE – 21st SUNDAY IN ORDINARY TIME

23 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
23 dimanche (français) 11 am + Lucie Laurendeau – Nicole Dequier
28 Friday (English) 10:30 am + Marie Tellier - Gisèle Elchuk

22^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE – 22nd SUNDAY IN ORDINARY TIME

30 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
30 dimanche (français) 11 am + Thérèse Bosc - Hubert Bosc
04 Friday (English) 10:30 am John-Pio Schilling - Peter Schilling

23^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE – 23rd SUNDAY IN ORDINARY TIME

06 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
06 dimanche (français) 11 am + Denis Arbez - Gisèle Arbez
11 Friday (English) 10:30 am + Gerry Milette - Claire Milette

24^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE – 24th SUNDAY IN ORDINARY TIME

13 Sunday (English) 9 am Pastor's Mass for the Parish Community – Father Charles Fillion
13 dimanche (français) 11 am + Fernand Desrocher - Patricia Dickieson

COIN LITURGIQUE



LITURGICAL CORNER

Je veux chanter, jouer des hymnes (2e partie)

Il y a toujours eu du chant dans la liturgie : le peuple d'Israël avait déjà les psaumes – mot d'origine grecque signifiant « chant ». Ils occupaient une grande place dans la liturgie juive, d'abord au Temple, puis dans les synagogues. Jésus et les Apôtres ont prié avec ces textes. Certains d'entre eux évoquent explicitement la musique comme moyen de rendre grâce à Dieu : « J'avancerai jusqu'à l'autel de Dieu [...] ; je te rendrai grâce avec ma harpe, Dieu, mon Dieu! » (Psaume 42, 4) La musique n'a donc pas pour simple rôle d'enjoliver la liturgie.

Le chant est, pour les fidèles, le vecteur le plus important pour susciter une participation consciente, pleine et active à la célébration.

(Daniel Laliberté - Prions en Église – 03 août 2025)

I Want to Sing, to Sing Hymns (Part 2)

Singing has always been part of the liturgy: the people of Israel already had the Psalms—a word of Greek origin meaning “song.” They played a major role in Jewish liturgy, first in the Temple and later in the synagogues. Jesus and the Apostles prayed using these texts. Some of them explicitly mention music as a means of giving thanks to God: “ I will go to the altar of God [...]; I will give thanks to you with my harp, O God, my God!” (Psalm 42:4) Music, therefore, does not serve merely to embellish the liturgy.

For the faithful, singing is the most important means of fostering conscious, full, and active participation in the celebration.

Translated with DeepL.com

NOUVEAU paroissien ☐ NEW Parishioner

(SVP déposer dans la quête)

CHANGEMENT d'adresse ☐ CHANGE of Address

(please place in the collection basket)

NOM / NAME: _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

Téléphone (meilleure façon de vous contacter) / Phone / CELL (easiest way to contact you): _____

Enveloppes de quête? ☐ Sunday Envelopes? Courriel / Email: _____

Vie de la paroisse

Life of our Parish

Résultats de la Campagne du Bon Pasteur 2025

La Campagne du Bon Pasteur 2025 « Pour la vie de l'Église » a rapporté 367 513 \$, soit 95% de notre objectif de 400 000 \$. Cette somme impressionnante dépasse les résultats des deux dernières campagnes, qui avaient atteint 314 511 \$ et 305 532 \$ respectivement.

Ce printemps nous avons vu l'ordination au diaconat de transition de deux de nos séminaristes, Vincent Nguyen et Joseph-Martin Ngoc Hien Pham. Ils seront ordonnés prêtres le printemps prochain. Voilà le fruit de vos dons!

À part ces deux, nous avons sept autres séminaristes en cours de route :

- Joseph Emmanuel Mukena (Congo) en sa quatrième année de cinq
- Shiju Vincy (Inde) fait son année de stage à Christ the King
- Valentin Dilenga (Congo), après une année d'apprentissage de l'anglais, entre en la première de ces cinq ans de formation au sacerdoce.
- C'est de même pour Anthony Hoang (Vietnamien) au Canada depuis 2017.
- Vincent Dubé (Saint-Martyrs) commence sa première année de philosophie.
- Kirk Holyk (Christ the King) et André Fillion (Ste-Anne) commencent une année spirituelle préparatoire à la Maison Serra à Toronto

Dieu est bon!

Results of the Good Shepherd Campaign 2025

The 2025 Good Shepherd Campaign "For the Life of the Church" raised \$367,513, or 95% of our goal of \$400,000. This impressive sum exceeds the results of the last two campaigns, which reached \$314,511 and \$305,532 respectively.

This spring we saw the ordination to the transitional diaconate of two of our seminarians, Vincent Nguyen and Joseph-Martin Ngoc Hien Pham. They will be ordained priests next spring. This is the fruit of your donations!

Apart from these two, we have seven other seminarians along the way:

- Joseph Emmanuel Mukena (Congo) in his fourth year of five years
- Shiju Vincy (India) is doing his internship year at Christ the King
- Valentin Dilenga (Congo), after a year of learning English, is entering the first of these five years of formation for the priesthood.
- The same goes for Anthony Hoang (Vietnamese) in Canada since 2017.
- Vincent Dubé (Saint-Martyrs) is starting his first year of philosophy.
- Kirk Holyk (Christ the King) and André Fillion (Ste-Anne) are beginning a preparatory spiritual year at Serra House in Toronto.

God is good!

Mot espagnol pour le web - **Telaraña** - Spanish word for the Web

Année Jubilaire de Saint François d'Assise - Le pape Léon XIV a proclamé l'Année jubilaire de Saint François, à l'occasion du huitième centenaire de la mort du saint d'Assise : du 10 janvier 2026 au 10 janvier 2027. Regarder gratuitement en ligne le film *François et le chemin du soleil*, réalisé par Franco Zeffirelli en 1972 (1 h 56 min.). Pas jeune, mais toujours magnifique. Cliquez le lien suivant pour voir le film : <https://youtu.be/nVnFIOuvAoo?si=smUhOW9OaJbQBf>

The Franciscan Jubilee Year - Running from January 10, 2026, to January 10, 2027, Pope Leo XIV has proclaimed a special holy year to commemorate the 800th anniversary of the passing (transitus) of Saint Francis of Assisi – To learn more of the life of Saint Francis you can watch *Francis of Assisi (1961 Film Catholic Movie)*. It is free to watch. Simply click the following link: <https://youtu.be/9k5LxwK3YMM?si=14cvfg4uhm1Gi0OR>

Les chapelles d'été sont toujours ouvertes

Ceux d'entre nous qui iront au chalet ou qui feront du camping cet été pourront continuer à célébrer le **Jour du Seigneur** en assistant à la messe ou une ADACE. Pour tous les détails sur les chapelles d'été dans les régions du Whiteshell et du lac Winnipeg, allez au lien suivant : <https://www.archsaintboniface.ca/main.php?p=397>

Le Gala archidiocésain de Saint-Boniface aura lieu le **jeudi 17 septembre** dans la salle au sous-sol de la Cathédrale de Saint-Boniface. Les billets sont maintenant en vente pour 150\$ avec un reçu fiscal de 75\$! *Les profits seront consacrés à l'amélioration du système audio-visuel de la Cathédrale.* Pour plus d'informations, contactez Julie Turenne-Maynard au 204-771-5585 ou à consultationjtmconsulting@gmail.com.

Souper paroissial de Saint-Joachim à La Broquerie – le 13 septembre 2026

Venez passer un moment convivial autour d'un bon repas au souper d'automne !

De 16 h à 19 h à l'école Saint-Joachim, à La Broquerie. 13 ans et plus : 20 \$

Enfants de 6 à 12 ans : 10 \$

Enfants de 5 ans et moins : GRATUIT

La Salle Fall Supper 2026! Sunday, September 27, from 3:00 to 7:00 p.m. at the Tank Traders Multiplex. \$22.50/person (12 years & up) \$15.00/person (6–11 years) FREE (5 years & under)

Toutes les **Nouvelles** sur le site web : <https://www.archsaintboniface.ca>

Summer Chapels Still Open

For those of us who go to the cottage or the campground, we can still attend mass to celebrate the Lord's Day. Please note that when a priest is not available, the community gathers to celebrate a Liturgy of the Word presided by a deacon. Communion will be distributed. For information on the summer chapels in the Whiteshell and Lake Winnipeg areas, see link: <https://www.archsaintboniface.ca/main.php?p=236#gsc.tab=0>.

The Saint Boniface Archdiocesan Gala will take place on **Thursday, September 17**, at the Saint Boniface Cathedral. Tickets are on sale for \$150 each with a \$75 tax receipt! *Proceeds are for the improvement of the Cathedral's audio-visual system.* More info, contact Julie Turenne-Maynard at consultationjtmconsulting@gmail.com or by phone at 204-771-5585.

Fall Supper

- **Holy Eucharist Parish will hold its Annual Fall Supper on Sunday, October 4, 4-6 pm**, take-out meals only. \$25 per person, \$15 for 12 yrs old and under. Pre-purchased tickets only until Sep 25. Call 204-667-8866 or visit holyeucharistwinnipeg.ca
- **Saint-Joachim Parish Fall Supper – September 13, from 4 to 7 PM at the St. Joachim School in La Broquerie.** 13 years and over: \$20; Children 6 to 12: \$10 Children 5 years and under: FREE

For all the **Weekly News** of the Archdiocese of Saint Boniface, go to <https://www.archsaintboniface.ca>

HEURES DE BUREAU : mardi et vendredi de 14 h à 16 h.
OFFICE HOURS: Tuesday and Friday from 2:00 p.m. to 4:00 p.m.
110 - 80 rue St Pierre Street Winnipeg MB R3V 1J8

www.stnorbertparish.ca

☎ **204-269-3240**

paroissestnorbert@gmail.com

Curé – Pastor Charles Fillion (CELL : 204-795-3910 ; Courriel - personal email – charlesfillion@priest.com)

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Lucille Labelle

Conseil paroissiale de pastoral / *Parish Pastoral Council*

Patricia Dickieson

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Gilbert Hince

La Salle Ritchot - Gilbert @ 204-299-5481 for Reservation of the Parish Hall

Cimetière – Bernard Campeau @ 204-261- 9202 – Cemetery